



横浜市立大学

YOKOHAMA CITY UNIVERSITY

Faculty of Humanities
and International Studies

22-2, Seto, Kanazawa-ku, Yokohama 236, Japan

Phone : 045-787-2311

Fax : 045-787-2316

Nov. 28th, 1995.

The Yokohama 21st
Century Forum :
International
Conference on
The New Era for
The World's Oceans

A Message from the Port of Yokohama

Since 1982, Yokohama City University and the City of Yokohama have organized an annual academic conference called the Yokohama 21st Century Forum. The first conference, held in 1982, was on "Food Crises and the the Environment". For 1996, we propose to organize the 13th international conference on the theme of "The New Era for the World's Oceans".

1. The Background to the Conference:

On Nov. 16th, 1994, the U.N. Convention of the Law of the Sea entered into force. The Convention breaks new philosophical ground by recognizing the Oceans covering three fourths of the surface of our planet as a "common heritage of mankind", and by identifying, for the first time in history, "humanity" as a legal subject in international law. The world's oceans are no longer regarded as a legal concern of only coastal nations. The management and preservation of the sea environment is newly construed under the Convention as a general responsibility of all humanity.

The Port of Yokohama is the defining symbol of the city's identity. The port has been and continues to be a center for domestic and international trade and the flow of goods. Today, however, it's position is changing radically. This is a crucial time to chart the future course of the port and the city, and

guide the transition from an era of quantity to one of quality in both commerce and city building.

2. Aims of the Conference:

The conference seeks to open an interdisciplinary and comprehensive discussion on seas, oceans, ports and the direction for Yokohama in the "new era for the world's oceans."

The following sessions will be held :

- (1) The U.N. Convention of the Law of the Sea and New Conceptions of Oceans
- (2) The Future of Humanity and Oceans viewed through Literature, Music and Philosophy
- (3) Ocean Governance and the Port State Control
- (4) The Idea of Coastal Management and the New City Building
- (5) Toward the Creation of Global Culture ; The Role of Port and City Life
- (6) Other Topics, to be decided.

3. Host Organization :

Faculty of Humanities and International Studies, Yokohama City Univ.
The City of Yokohama

4. Schedule :

Three days in late November or early December, 1996

UMEDA Makoto

President of the Organizing Board
President of Yokohama City University

KATO Yuzo Prof. of History

Chairman of the Organizing Board
Dean of the Faculty of Humanities and
International Studies

FUSE Tsutomu Prof. of International Law
Chairman of the the Planning Committee of
the Organizing Board

RECEIVED FEB 07 1996



Dalhousie University

Dalhousie Law School
6061 University Avenue
Halifax, Nova Scotia
Canada B3H 4H9

M E M O R A N D U M

TO: Pat Rodee
Lester Pearson International

FROM: David VanderZwaag

DATE: February 5, 1996

Dear Pat:

Through the "oceans work" of IOI (as well as Margaret Wood, Aldo Chircop and myself) contact has been made on a number of occasions with Professor Kato Yuzo regarding possible student and faculty exchanges and research projects with Yokohama City University. Attached is a proposal for an Academic Exchange agreement prepared by Professor Kato Yuzo.

Quite a broad-based exchange program seems to be envisaged. That being the case, would Lester Pearson International have an interest in pursuing the initiative further? If so, perhaps a brief meeting might be arranged to develop a future plan.

Sincerely,

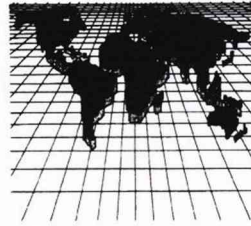
David VanderZwaag
Professor of Law

cc: Aldo Chircop, Marine Affairs Program
Margaret Wood, IOI

DV/jd



Dalhousie University



Lester Pearson International
1321 Edward Street
Halifax, Nova Scotia
Canada B3H 3H5

FEB 14 1996

Japan Gen.?

MEMORANDUM

LPI Ref: C-94-03

TO: BOB FOURNIER
RESEARCH SERVICES

FROM: PAT RODEE
ASSOCIATE DIRECTOR/PROJECTS & ADMINISTRATION *frp*

DATE: 12 FEBRUARY 1996

RE: EXCHANGE POSSIBILITIES WITH YOKOHAMA CITY UNIVERSITY

I am writing in response to your memo of 24 January regarding Elisabeth Mann Borgese's interest the establishment of an exchange agreement between Dalhousie and Yokohama City University. Interestingly, I was in the process of responding to you (and through you to Elisabeth) when I received a similar memo, with the same exchange agreement proposal, from David VanderZwaag, on behalf of IOI and the Marine Affairs Program (see attached). I have since had the opportunity to discuss the matter briefly with David.

As you know, LPI is very interested in promoting the establishment of exchange agreements, particularly ones which will be institution-wide and therefore allow for the participation of students (and faculty) from a range of disciplines. As a result of the promotion being undertaken by our Student Exchange Coordinator, Catherine Hebb, of both opportunities for studying/working abroad and Dalhousie's Study/Work International Fund (SWIF) which provides financial assistance to eligible students wanting to do so, the demand for student exchange opportunities has increased substantially. Unfortunately, most of the formal exchange programs which exist at the university are ones which are academic unit specific, available only to students from within the respective unit. We are quite eager to remedy this situation.

It would appear that the Yokohama City University proposal could serve this end, in that its objective of fostering students with cross-cultural understanding allows for broad-based institutional participation. We would be happy to assist with the development of this agreement, and, toward that end, I am attaching a copy of our generic student exchange agreement, which can be modified to suit the particulars of a specific exchange (or in this case perhaps used to modify Yokohama's). Also attached are the university's guidelines for the establishment of such agreements, to give you an idea as to the process to be undertaken in formalizing such an agreement.

One issue worth raising is that of the identification of an individual within the university who will serve as the coordinator of the agreement. Generally speaking, it has been agreed among the various interested parties that the Registrar's Office will take primary responsibility for the coordination/administration of institution-wide exchange programs (as it currently does with the New England Exchange Program). Nonetheless, one member of the Dalhousie faculty who is familiar with the partner institution and the major players at that institution will need to

be involved in the establishment of the exchange program and at least its initial implementation. You might give some thought as to who that person might be.

Both Catherine and I would be happy to meet with any interested group or individuals to discuss this further. I would suggest that Alasdair Sinclair, who has been involved in promoting these programs on behalf of LPI and the university, also be invited to such a meeting. Feel free to give a call once you have discussed this with your interested colleagues.

c: D. Hobson (VP/A&R)
E. Mann Borgese (IOI)
D. VanderZwaag (Law)
A. Sinclair (LPI)
C. Hebb (LPI)



Dalhousie University

Dalhousie Law School
6061 University Avenue
Halifax, Nova Scotia
Canada B3H 4H9

M E M O R A N D U M

TO: Pat Rodee
Lester Pearson International

FROM: David VanderZwaag

DATE: February 5, 1996

*Memo to
LR*

Dear Pat:

Through the "oceans work" of IOI (as well as Margaret Wood, Aldo Chircop and myself) contact has been made on a number of occasions with Professor Kato Yuzo regarding possible student and faculty exchanges and research projects with Yokohama City University. Attached is a proposal for an Academic Exchange agreement prepared by Professor Kato Yuzo.

Quite a broad-based exchange program seems to be envisaged. That being the case, would Lester Pearson International have an interest in pursuing the initiative further? If so, perhaps a brief meeting might be arranged to develop a future plan.

Sincerely,

David VanderZwaag
Professor of Law

cc: Aldo Chircop, Marine Affairs Program
Margaret Wood, IOI

DV/jd

*no law faculty
not formal
graduate
program
Vander*

P R O P O S A L for an Agreement on Academic Exchange
between Yokohama City University and Dalhousie University

As we approach the 21st century, universities today must develop new strategies to overcome institutional and financial obstacles and provide the best possible learning environment for the next generation. As a first step in this direction, the Faculty of Humanities and International Studies, Yokohama City University has established the objective of fostering students with rich understanding in both their own and foreign cultures. In order to give substance to this objective, we are seeking to promote active exchange of students and teaching staff.

1 Student Exchange Program:

We propose two programs for student exchange: one full-year student exchange program, and one short-term visiting student program of approximately a half year under the present two-or three semester university calendar.

A) Full-year exchange;

Determine a fixed number of ?? students (both undergraduate and graduate students) to participate each year, and permit points earned while visiting under the program to be credited toward graduation at the participant's home institution. Each university would provide aid within the limits of its capacity to cover the expenses of students sent under the program.

B) Short-term visiting student program;

Annual number of participants would be left open, and each institution would send up to ?? students, according to the capacity of the receiving institution. Specific courses would be selected and minimum credits granted. Expenses would be handled in principle by the participants.

2 Exchange of Teaching Staff:

One full-year exchange and one short-term visiting program (about two weeks) would also be created for teaching staff. In years when there was no exchange of staff on either side, additional exchange of students could be substituted.

3 Joint Research Projects:

When both universities are ready, a research project would be chosen and inaugurated. Management of the costs for this program could be negotiated after agreement had been reached on the basic terms of the exchange.

4 Sister City Exchange:

Yokohama and Halifax share the historical experience of 19th-century port cities. This could become the basis for programs promoting broad cultural exchange between the people of both cities. Program content would be further discussed after the initial academic exchange agreement.

加藤祐三

(KATO Yuzo)

Prof. of History.

Dean of the Faculty of Humanities and International Studies
Yokohama City University



ESTABLISHING INTERNATIONAL STUDENT EXCHANGE PROGRAMS

The establishment of Student Exchange Programs between Dalhousie University and universities outside of Canada is one means by which the internationalization of Dalhousie can be enhanced. As the unit responsible for facilitating the internationalization of the university, Lester Pearson International Institute (LPI) is eager to promote the establishment of these programs. The following guidelines for the establishment of student exchange programs and the attached generic exchange agreement are provided to assist with the process, and to ensure that all relevant aspects of the proposed exchange program have been addressed.

Guidelines for the Development of Student Exchange Programs

1. If those developing the student exchange program have not already done so, it is recommended that they meet with staff at LPI to discuss the proposed program. LPI will help to facilitate the program's development, and can also provide information regarding support available to students who might wish to participate in the exchange.
2. All university student exchange programs will be formalized through the signing, at the presidential level, of an exchange agreement. Attached is a generic copy of an agreement, prepared for use at Dalhousie, which should be revised accordingly to reflect the particular circumstances of the proposed exchange program and submitted to LPI for further action. Please contact LPI if it is anticipated that major revisions or deletions to this document might be necessary or if the proposed partner institution has a generic exchange agreement of its own which is being considered for use.
3. Depending on the type of exchange program (academic unit-based or university-wide), agreement to the proposed student exchange program will be required at the academic unit, faculty, and/or university levels. Please ensure that consultations have been held with relevant department heads and deans if appropriate and that their approval has been obtained before submitting the proposed agreement to LPI for further action.
4. An individual who will be responsible for the coordination of the proposed student exchange program will need to be identified at each institution. In addition to regular coordination duties, the Dalhousie Exchange Program Coordinator will be required to submit to LPI a brief annual report of activity which has taken place under the program (number of Dal students placed overseas, number of international students at Dal, faculty exchanges and/or visits, etc.), to enable LPI to prepare comprehensive annual reports to the President on exchange activity at Dalhousie.
5. It is essential that any proposed exchange program be reviewed by appropriate personnel at the Registrar's Office to ensure that matters such as student registration, the transferability of academic credits, language requirements for overseas students, tuition/fee arrangements for Dal and overseas students, etc. are addressed during the development of the proposed program. Once LPI has received the proposed agreement, it will facilitate this review and provide any necessary feedback to the proposers.
6. A similar review of the proposed exchange program should be made by representatives from Student Services as appropriate (e.g., International Student Advisor), to ensure that arrangements for the exchange of overseas students and Dal students are anticipated. LPI will also facilitate this review.
7. Once the proposed agreement has been reviewed and agreed to by all relevant parties, LPI will forward the agreement to the President for signature. This signed original will be retained by LPI as the official university record. Copies will be sent to all relevant parties.



Dalhousie University

International Ocean
Institute



FAXED

FACSIMILE TRANSMISSION

To: Professor Tsutomu Fuse
FAX No: 81 45 787 2316

From: Elisabeth Mann Borgese
FAX No.: 1 902 868 2455

Date: 18 February, 1996

Subject: MOU Yokohama/Dalhousie

Dear Tsutomu,

At last things are beginning to move here! It has taken quite some time, but now I think we shall get it done!

More soon. All the very best,

Yours as ever,



横浜市立大学

YOKOHAMA CITY UNIVERSITY

Faculty of Humanities and International Studies FAX TRANSMISSION

22-2, Seto, Kanazawa-ku, Yokohama 236, Japan.

Phone: 045-787-2311 Fax: 045-787-2318

To: Prof. Elizabeth Mann Borgese

Fax: 1-902-868-2455

RECEIVED MAR 04 1996

From: KATO Yuzo, Prof. of History, Yokohama City Univ.

Fax No: 045-787-2314

COPY

Date: 4 March, 1996

Dear Elizabeth,

Since I got your fax addressed to Prof. Fuse about MOU Yokohama/Dalhousie, we talk about how to proceed it to the final goal. There is still some difficulty, but I first of all think it good for me to visit you. By chance, I have an occasion to visit the East Coast of the US for my historical research on Port Cities in the middle of March, of which schedule as follows. I would like to pay an informal homage to Halifax.

March 9th, leaving NARITA,

Arrival N.Y. (Kennedy) 9:15, 9th Sat.

Washington D.C. and Baltimore: 9th Sat. ~11th. Mon.

c/o Dr. Brad. Ebersole, Home Tel. (410)-788-8232 Fax: (410)-527-0993

Philadelphia : 11th. Mon. ~12th. Tues.

Boston : 12th. Tues. ~14th. Thurs.

c/o Dr. Fumio Kaneko : 153 Lincoln St. Lexington, MA. T. & F. (617)-861-2063

c/o Jordan Sand, Tel.: (617)-864-6557 fax : (617)-864-6929

Halifax (Canada) : 14th. Thurs. ~15th. Fri.

c/o Prof. Elizabeth Mann Borgese Fax: (902)-868-2455

c/o Pat Rodee, Lester Pearson International, Fax: (902)-494-1216

New York : 15th. Fri. ~18th. Mon.

c/o Dr. Henry D. Sith, Columbia Univ. Tel: 914-723-8743 Fax: 914-723-7495

c/o Mr. Sekiyama, The City of Yokohama Liason Office in N.Y.

Leaving N.Y., 11:00, NH-009 18th. Mon.

Could you kindly arrange for our informal meeting on 14th. Thurs. evening or next morning and reserve a place to stay in? The time of my arrival will be soon fixed, and I will give you a call or send you fax again. More soon.

All the best,

Yours,

KATO Yuzo

C.C. Pat Rodee

KATO Yuzo Professor of History
 Dean, the Faculty of Humanities and International Studies,
 Yokohama City University, since 1995.
 Head, Graduate School of International-cultural Studies.

略歴

- ・1936年12月生まれ
- ・1960年3月 東京大学文学部東洋史学科卒業
- ・66年4月 東京大学東洋文化研究所助手
- 66年3月 東京大学大学院博士課程中退
- 73年4月 横浜市立大学文理学部助教授
- 82年4月 横浜市立大学文理学部教授
- 95年4月 横浜市立大学国際文化学部長
兼国際文化研究科長

主な著書

- (1)『中国の土地改革と農村社会』 アジア経済
出版会 1972年
- (2)『イギリスとアジア』 岩波書店 1980年
- (3)『黒船前後の世界』 岩波書店 1985年
ちくま学芸文庫版 1995年
- (4)『東アジアの近代』 講談社 1985年
- (5)『黒船異変』 岩波書店 1988年
- (7)『地球文明の場へ』 角川書店 1992年
- (8)『中国 下』（『地域からの世界史』3 共著）
朝日新聞社 1992年
- (9)『世界繁盛の三都——ロンドン、北京、江戸』
日本放送出版協会 1993年
- (10)『近代日本と東アジア』（編著）
筑摩書房 1995年

目下の関心テーマ

- (1)近代世界の展開を理論的・実証的に明らかに
すること。
- (2)21世紀を迎えようとしている現在を文明史の
なかで位置づけること。

担当科目

- ・世界史概説
- ・アジア文化論演習
- ・横浜学事始
- ・文化交流論（大学院）

趣味

硬式テニス、園芸

EDUCATION

Left the University of Tokyo, without PhD 1966.
 Master of Letters (History) 1965, the University of Tokyo
 Grad. from the University of Tokyo, 1960.

ACADEMIC EXPERIENCE

1966--73. Research Fellow, The University of Tokyo
 1973--82. Associate Professor, Yokohama City University
 1982--present. Professor, Yokohama City University

MAJOR PUBLICATIONS (all books in Japanese except (6))

- ①Land Reform and Agrarian Society in China, 1930's--
1954. 1972, Developing Economy Press. pp.299.
- ②Britain and Asia in Modern History, Iwanami Shoten,
1980. pp.239.
⇒蔣豊訳『19世紀的英国和亜州』 中国社会科学出版社 1991.
- ③The World Before and After the Time of the Black Ships,
1840's--1854. Iwanami Shoten, 1985. pp.449.
- ④A Modern History of East Asia, Kodansha, 1985. pp.268.
⇒蔣豊訳『東亜近代史』 中国社会科学出版社 1991.
- ⑤The Powers and the Opening of Japan. Iwanami Shoten.
1988. pp.197.
⇒蔣豊訳『日本開国小史』 中国社会科学出版社 1992.
- (6)Yokohama Past and Present (in English, chief editor),
1990, Yokohama City University. pp.302.
⇒蔣豊訳『横浜今昔』 中国社会科学出版社 1992.
- ⑦A Globalizing Civilization, Kadokawa Shoten, 1992. pp.311.
- ⑧History of China, Part 2, Modern Era. (co-author)
Asahi Shinbunsha, 1992. pp.278.
- ⑨The Three Flourishing Cities of the Early Nineteenth Century
-- London, Peking and Edo, NHK Publishers, 1993. pp.252.
- ⑩Modern Japan and East Asia (edited), Chikuma Shobo, 1995.
pp.264.

WORKS IN PROGRESS

- (1) Analyzing and describing the Modern World.
- (2) Locating "the Present" in the history of civilization.

TEACHING FIELD

- ・World History
- ・Asian Culture
- ・Yokohama Studies
- ・Culture and Civilization (Graduate Course)

HOBBY :

Tennis, Horticulture etc.

DALHOUSIE UNIVERSITY ARCHIVES DIGITAL SEPARATION SHEET

Separation Date: July 5, 2016

Fonds Title: Elisabeth Mann Borgese

Fonds #: MS-2-744

Box-Folder Number: Box 252, Folder 3

Series: Administrative records of the International Ocean Institute

Sub-Series: Correspondence

File: Correspondence with Yokohama City University

Description of item:

File contains a photocopy of the following article:

Kato, Yuzo. "Asian Relations Set Stage for Arrival of West." *The Yoke*, nd, 3-4.

Reason for separation:

2 pages have been removed from digital copy due to copyright concerns.



横浜市立大学
YOKOHAMA CITY UNIVERSITY
Graduate School of
International Cultural Studies

COPY

22-2, Seto, Kanazawa-ku, Yokohama 236, Japan
Phone : 045-787-2311 Fax : 045-787-2316

To : Prof. Elisabeth Mann Borgese
FAX:1 902 868 2455

From : Prof. Tsutomu Fuse
FAX:81 45 787 2316

Date : Sept. 24, 1998

Dear Elisabeth,

I drafted Japanese version of your CV and handed it to our University Authority yesterday. At that time, we agreed general schedule of procedure on your degree awarding. We would like to propose December the 8th(Tuesday) as Awarding Day if you accept. We are going to hold the ceremony in our University campus with your memorial lecture (30 minutes). And for my convenience as a interpreter, I wish you to give me a drafting paper of your lecturer before that day.

With my best regard.

Sincely yours,
Tsutomu Fuse

T. Fuse